

STATUT TA' L-ASSOĊJAZZJONI TA' L-ORGANIZZAZJONIJIET MHUX GOVERNATTIVI GHAWDXIN

Artikli Preliminari

1. Dan l-istatut għandu jissejjaħ l-Istatut ta' l-Assoċjazzjoni ta' l-Organizzazzjonijiet mhux Governattivi Ghawdxin.
2. F'dan l-istatut, jekk il-kuntest ma jitlobx xort'ohra,
 - a. "Organizzazzjoni mhux governattiva" (jew "NGO ") tfisser organizzazzjoni li taħdem biex issaħħaħ u tiżviluppa t-tessut soċjali f'Ghawdex; tkun indipendenti minn kontroll governattiv dirett; ma tkunx affiljata ma' xi partit politiku; ma taħdimx bi skop ta' qliegħ finanzjarju jew kummerċjali u ma tużax mezzi kriminali jew b'xi mod vjolenti.
 - b. "Grupp" ifisser kategorija ta' organizzazzjonijiet li għandhom interessi jew għanijiet bħal ta' xulxin, bħal kultura, sport jew filantropija.
 - c. "Membru" ifisser NGO li tkun giet aċċettata l-applikazzjoni tagħha mill-Kunsill skond il-kriterji f'dan l-istatut (ara ukoll *AnnexA*).
 - d. "Kunsillier" ifisser persuna magħżula (b'elezzjoni jew mod ieħor) biex tagħmel parti mill-Kunsill.

Artikli Ġenerali

3. L-Assoċjazzjoni ta' l-Organizzazzjonijiet mhux Governattivi Ghawdxin hija Assoċjazzjoni 'umbrella' ta' tliet Gruppi jew aktar li flimkien jiġbru l-N.G.O.s li jaħdmu f'Ghawdex.
4. L-isem uffiċjali hu **ASSOĊJAZZJONI TA' L-ORGANIZZAZJONIJIET MHUX GOVERNATTIVI GHAWDXIN** (jew **GOZO NGOs ASSOCIATION**) iżda dan jista' jitqassar. Għall-konvenjenza, f'dan l-istatut tintuża l-kelma 'l-Assoċjazzjoni'.
5. Bħall-Membri tagħha, l-Assoċjazzjoni ma għandhiex skop ta' qliegħ kummerċjali jew ta' politika partigjana.
6. L-indirizz registrat ta' l-Assoċjazzjoni huwa attwalment iċ-Ċentru ta' l-Organizzazzjonijiet mhux Governattivi (*NGO Centre*) ix-Xewkija. L-Assoċjazzjoni għandha għad-dispożizzjoni l-faċilitajiet u s-servizzi ta' l-*NGO Centre*.
7. L-għan prinċipali ta' l-Assoċjazzjoni huwa li jgħib 'il quddiem u jinkoraġġixxi l-koperazzjoni bejn l-NGOs f'Ghawdex u li jippromwovi l-interessi tagħhom. L-Assoċjazzjoni tfittex li tinkoraġġixxi l-parteciċipazzjoni fost il-Membri tagħha u partikolarment billi:
 - a. thejji pjan ta' żvilupp għal Ghawdex fl-oqsma li tirrapreżenta u twassal lill-awtoritajiet relattivi rakkomandazzjonijiet ta' miżuri li jkun ta' benefiċċju għall-iżvilupp ta' Ghawdex in ġenerali u

- b. tirrapreżenta, kif mitluba, Gruppi u Membri f'diskussjonijiet ma' awtoritajiet governattivi ċentrali, reġjonali u lokali għat-titjib ta' aspetti soċjali ta' Għawdex li jikkonċernawhom. L-Assoċjazzjoni anki tirrapreżenta lill-NGOs fil-Kumitat Reġjonali tal-Proġetti għal Għawdex bil-għan li tikkontribwixxi għall-iżvilupp ġenerali ta' Għawdex.

Amministrazzjoni

8. Għandu jinhatar Kunsill biex imexxi l-Assoċjazzjoni u b'hekk jirrapreżenta 'l-NGOs Għawdxin.
9. 9.1 Il-Kunsill ta' l-Assoċjazzjoni (b'ħajja ta' tliet snin, minn Laqgħa Ġenerali Annwali għal oħra) għandu jkun magħmul minn minimu ta' ħames (5) Kunsilliera eletti minn fost l-NGOs membri, bil-kundizzjoni li jkun hemm almenu wiehed (u mhux iktar minn tnejn) minn kull Grupp li jinnomina. Izda kwalunkwe NGO tista' tinnomina darba biss waqt l-istess LGA.
 - 9.2 Il-Kunsill kif elett jista' jikkooptja oħrajn – basta n-numru totali ta' kunsilliera ma jaqbisx il-ħdax (11) – biex ir-rappreżentanza tkun wiesgħa kemm jista' jkun.
 - 9.3 Kunsilliera fl-aħħar taż-żmien tagħhom ma humiex esklużi milli jerġgħu jkunu fil-Kunsill.
 - 9.4 Waqt ħidmiethom fil-Kunsill, dawn il-Kunsilliera ma għandhomx ifittxu l-interessi ta' l-NGO jew Grupp rispettivi a skapitu ta' dawk ta' l-Assoċjazzjoni jew tas-settur sħiħ.
10. Il-kunsilliera jagħzlu minn fosthom President, Segretarju u Teżorier iżda jistgħu jinhatru karigi oħra (inkluż Chief Executive). L-uffiċċjali kollha għandhom ikunu kunsilliera.
11. Il-President għandu jippresjiedi l-laqqgħat tal-Kunsill. Jista' jsejjaħ, jipposponi b'mhux aktar minn sebat ijiem jew jissospendi temporanjament il-laqqgħat tal-Kunsill skond kif jidhirlu xieraq; għandu, madanakollu, iżomm in-numru minimu ta' laqqgħat kif stabbilit f'dan l-istatut. Fl-assenza tiegħu (u tal-viċi president, jekk ikun il-każ), dawk preżenti jagħzlu minn fosthom min imexxi l-laqqgħa.
12. Is-Segretarju għandu jzomm il-minuti u informazzjoni oħra dwar il-laqqgħat kollha tal-Kunsill. Ikun responsabbli mill-korrispondenza, l-kuntatti u l-komunikazzjonijiet. F'konsultazzjoni mal-President, joħroġ l-aġenda tal-laqqgħat u jibgħatha lill-kunsilliera almenu ġimgha qabel.
13. Is-Segretarju għandu jipprepara rapport annwali ta' l-attivitajiet tal-Kunsill u jippreżentah fil-Laqqgħa Ġenerali Annwali.
14. It-Teżorier għandu jzomm il-kontijiet tal-Kunsill (u ta' l-Assoċjazzjoni), u jippreżenta rendikont awditjat u rapport annwali fil-Laqqgħa Ġenerali Annwali.
15. Jistgħu jinfethu kontijiet f'isem l-Assoċjazzjoni f'banek jew f'istituzzjonijiet finanzjarji oħra, skond kif jiddeċiedi l-Kunsill. Il-firmatarji registrati jkunu l-President, is-Segretarju u t-Teżorier; iżda żewġ firem biss ikunu biżżejjed, jekk il-Kunsill ma jiddeċidix mod ieħor.

16. Il-President u s-Segretarju (jew is-sostituti tagħhom kif decizjoni mill-Kunsill) jirrapreżentaw 'l-Assoċjazzjoni għal finijiet legali. L-uffiċjali tal-Kunsill flimkien għandhom responsabbiltà eżekuttiva fl-amministrazzjoni.
17. Il-Kunsill għandu jiltaqa' mhux inqas minn tliet darbiet fis-sena. Il-laqgħat jissejnu mill-President iżda jistgħu jintalbu minn kunsilliera oħra (almenu 2) jew Membri (almenu 10).
18. Jekk, fil-hin li kellha ssir laqgħa tal-Kunsill, ma jkunx hemm quorum ta' hamsin fil-mija (50%) tal-kunsilliera eligibbli li jattendu, il-laqgħa tibda wara hmistax-il minuta b'dawk prezenti. Waqt li ma hemmx quorum, ma jistgħux jittieħdu decizjonijiet dwar materji li ma jkunux fuq l-aġenda ta' dik il-laqgħa.
19. Il-Kunsill għandu jiddiskuti il-materji kollha f'atmosfera ta' hbiberija u solidarjeta', filwaqt li jishaq biex jittieħdu decizjonijiet bi ftehim. Fil-każ ta' nuqqas ta' qbil, għandu jittieħed vot fejn maġġoranza sempliċi tal-kunsilliera prezenti għal-laqgħa tkun decisiva. Fil-każ li jkun hemm voti ndaq, min ikun jippresjiedi jkollu l-casting vote.
20. Bla ma jfjixkel l-awtonomija ta' l-NGOs rispettivi, il-Kunsill għandu:
 - a. jagħmilha ta' entita' koordinattiva bil-għan li jevita kunflitti ta' interess, duplikazzjoni ta' sforzi u hela, hekk li r-rizorsi umani u materjali jithaddmu bl-iktar mod effiċjenti u effettivi;
 - b. jipprovdi mezz kontinwu ta' komunikazzjoni u jiffacilita diskussjonijiet bejn l-NGOs;
 - c. jaħdem biex jipprovdi faċilitajiet bil-għan li jippromwovi l-attivitajiet tal-Membri;
 - d. jigbor tagħrif u jzomm *database* tas-servizzi offruti mill-NGOs;
 - e. jikseb u jqassam rizorsi (inkluzi fondi u apparat) għall-Membri;
 - f. jara x'inhuma l-bżonnijiet ta' l-NGOs, kif ukoll ta' individwi fil-volontarjat, bil-għan li jiġu stabbiliti prioritajiet u jiġi faċilitat il-ksib ta' rizorsi;
 - g. jagħti pariri u jipprovdi tagħlim lill-Membri;
 - h. jidhol f'bidmugħ li tippromwovi l-għanijiet ta' l-Assoċjazzjoni.
21. Il-Kunsill jista' jahtar sotto-komitati (*ad hoc* jew permanenti) kif jidhirlu xieraq. Dawn jistgħu jkunu komposti anki minn min mhux kunsillier. Sotto-komitati eżistenti jispicċaw mat-tmiem tat-terminu tal-Kunsill; madanakollu, Kunsill ġdid jista' jahtarhom mill-ġdid.
22. Kunsillier fil-Kunsill għandu jieqaf milli jokkupa l-post tiegħu:
 - a) jekk jirriżenja permezz ta' ittra indirizzata lis-Segretarju;
 - b) jekk jonqos li jattendi għal tliet laqgħat konsekuttivi mingħajr raġuni li tiġġustifika l-assenza tiegħu;
 - c) jekk tkun approvata (bil-voti ta' mhux anqas minn żewġ terzi tal-kunsilliera prezenti) riżoluzzjoni li titlob it-tneħħija tiegħu a bażi ta' inkapaċità li jaqdi d-dmirijiet tiegħu jew minhabba mgieba hażina;

- d) jekk jitlef il-kwalifika tiegħu għax l-NGO li kienet nominatu ma tibqax Membru jew tavża lill-Kunsill li ma jkunx għadu fiha jew li (għal kwalunkwe raġuni) irtiratlu n-nomina - f'dawn il-każi ma jitlifx postu jekk jirċievi n-nomina minn Membru ieħor mill-istess Grupp.
23. F'każ ta' vakanza fost il-kunsilliera, jiġi magħżul (għall-kumplement tat-tliet snin) kunsillier ġdid mill-Membri fil-Grupp partikolari li minnu jkun origina l-kunsillier in-nieqes. Għall-prattiċita', il-Kunsill jista' jiddiċiedi li juża l-posta jew l-*Emails*. Jekk ikun hemm bżonn, tista' tintuża l-*co-option*.
24. Il-kunsilliera ma jirċevux hlas għal hidmiethom fl-Assoċjazzjoni iżda jkunu intitolati li jieħdu lura spejjeż in konnessjoni ma' dan.

Laqgħat Ġenerali

25. Il-Kunsill għandu jsejjaħ Laqgħa Ġenerali tal-Membri kollha fi żmien xahar wara tmiem is-sena. Jekk jhoss il-bżonn, jista' jsejjaħ Laqgħa Ġenerali Straordinarja. Din tissejjaħ ukoll mhux iktar minn xahar wara li almenu 10 Membri jitlobuha permezz ta' ittra sustanzjata lis-Segretarju. Il-Membri kurrenti kollha għandhom il-jedd ikollhom persuna waħda f'kull Laqgħa Ġenerali.
26. L-Aġenda għal kwalunkwe Laqgħa Ġenerali trid tintbagħat lill-Membri almenu ġimgħa qabel. Jekk il-Laqgħa tkun se tinkludi għażla ta' Kunsilliera, irid ikun iċċarat.
27. Jista' jinħass il-bżonn ukoll għal Laqgħa Ġenerali għall-Membri ta' Grupp wieħed jew iktar.

Tibdil fl-Istatut

28. Kull tibdil fl-Istatut irid ikun approvat b'maġġoranza sempliċi ta' dawk preżenti b'jedd għall-vot waqt Laqgħa Ġenerali. Ma hemmx għalfejn tkun Laqgħa Ġenerali Straordinarja, basta l-bidliet proposti jkunu għad-dispożizzjoni tal-Membri qabel.

Xoljiment

29. Biex l-Assoċjazzjoni tiġi xolta, il-Kunsill irid jgħaddi mozzjoni dwar dan b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-Kunsilliera kurrenti. Trid tissejjaħ Laqgħa Ġenerali Straordinarja fi żmien xahar (li tkun imħabbra almenu f'gazzetta nazzjonali) u l-mozzjoni takkwista maġġoranza ta' żewġ terzi ta' dawk preżenti. Din l-istess Laqgħa trid tahtar Awditur kwalifikat biex jistudja l-kotba, jara għad-djun u wara jiddisponi (kif deċiż fl-istess Laqgħa) mill-assi li jista' jkun fadlilha l-Assoċjazzjoni.

AnnexA

B'riferenza għal **2ċ**, jista' jkun hemm tipi differenti ta' shubija.

Bħalissa il-Membri jistgħu jkunu:

i) **Membri Shah:** NGOs awtonomi bi statut u b'kumitat attiv u li għandhom hidma regolari (u allura jistgħu jinvolvu ruħhom b'mod sħiħ fl-Assoċjazzjoni - inklużi li jivvutaw fil-Laqqgħat Ġenerali u li jinnominaw kandidati għall-Kunsill)

jew

ii) **Membri Assoċjati:** NGOs li jissodisfaw id-definizzjoni ta' 2a iżda mhux il-paragrafu ta' hawn fuq (2ċi) jew li jippreferu ma jkunux membri sħaħ. (Nota: anki jekk bla dritt li jivvutaw u jinnominaw, xorta jistgħu jipparteċipaw attivament fid-diskussjoni waqt Laqqgħat Ġenerali; lanqas ma jtilfu d-dritt li -jekk jinbidlu ċ-ċirkustanzi- ikunu jistgħu fil-futur japplikaw għal sħubija sħiħa.)

Hu fil-kompitu tal-Kunsill li jiddeċiedi u jinterpreta d-dettalji tal-jeddijiet u l-kundizzjonijiet tas-sħubija, inklużi hlasijiet. *Biex ikompli ma' dak li hareg mil-LĠA tat-12 ta' Jannar 2007, il-Kunsill ddeċieda fis-17 ta' Jannar 2007 li jissospendi l-possibilita' ta' Sħubija Assoċjata – b'hekk spiċċat kwalunkwe distinzjoni bejn l-NGOs membri.*

Approvat fil-LĠA (18 12 04)
u enendat permezz ta' deċiżjoni tal-LĠA tat-12 ta' Jannar 2007.

Dan l-Istatut jeżisti anki f' versjoni bl-Ingliż (li tista' tgħin f'każ ta' xi incertezza).